



Digitaliseret af / Digitised by

DET KONGELIGE BIBLIOTEK
THE ROYAL LIBRARY

København / Copenhagen

Title:

Letter from
Alliance Israélite Universelle
to
Simonsen, David

Corporate sender:

(Paris, France)

Recipient: Simonsen, David

(København, Denmark)

Resource type: text

Extent: 2 pp.

Languages: fr

1903-07-03

Person:

Id: dsa_AIU_0164.tif

Related:

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE
" ALLISRUN-PARIS "

N° 5991

RÉPONSE AUX

N° 6213

ALLIANCE ISRAËLITE UNIVERSELLE

Rue de Trévise, 35

Paris, le 3 Juillet 1902

Cher monsieur Simonsen

Il m'a été impossible de vérifier les fautes que vous signalez dans la traduction du bulletin, attendu que nous n'avons pas encore reçu un exemplaire du bulletin allemand, mais vos observations sont très exactement exactes. Du reste, j'ai fait une comparaison des deux derniers bulletins mensuels et j'y ai trouvé des énormités.

M. D. Simonsen

Copenhague

Le traducteur, en effet, ne sait
ni le français ni l'allemand. Je
viens d'écrire à M. Frank pour
lui demander quel jour il
desire que je vienne le voir à
Cologne. Le vray en finir avec
cette question qui est vraiment
pénible et nous allons prendre
les mesures nécessaires pour que le
bulletin soit traduit en
allemand exact et rende la
pensée exacte du Comité.

Avec mes remerciements et
mes souvenirs dévoués

Wijars

For oplysninger om ophavsret og brugerrettigheder, se venligst www.kb.dk

For information on copyright and user rights, please consult www.kb.dk